

會務報告 Announcements 03-31-2024

1. 主基督已經復活了！今天主日崇拜之後，我們將有社區福音外展事工，內容包括：兒童活動、派發福音單張、為基督舉牌、午餐服事等。盼望全教會的弟兄姊妹一同參與這次外展事工，同心合意為耶穌基督的福音做見證。

The Lord Christ has risen! Today after the Sunday worship service, we will have community gospel outreach ministry, including: children's activities, distribution of gospel tracts, holding signs for Christ, lunch service, etc. We hope that all brothers and sisters will participate this outreach ministry, and witness for the gospel of Jesus Christ together.

會務報告 Announcements 03-31-2024

2. 感謝主！幸福小組6.0的服事已於上個週末順利結束。兩個星期後的主日(4月14日)我們將舉辦"歡慶主日"，讓我們一同來感謝神並在主裡歡迎新朋友。如果有願意接受洗禮的弟兄姊妹們，請向何牧師和伍沛長老報名。

Thank the Lord that Happiness Group Ministry 6.0 finished successfully last weekend. Two weeks later (April 14), we will hold a "Celebration Sunday" to thank God and to welcome new friends in the Lord. If there are brothers and sisters who are willing to be baptized, please register with pastor He and elder Tony Ng.

會務報告 Announcements 03-31-2024

3. 下主日(4月7日)是聖餐主日。請弟兄姊妹們預備心，藉著守聖餐來記念主。

Next Sunday (April 7) will be Communion Sunday. Please prepare your heart in remembrance of the Lord by observing the Communion.

4. 本週二(4月2日)晚上7點將有長執同工會，請長執同工預備參加。

There will be an Elder and Deacon Board meeting on Tuesday (April 2), at 7:00pm. Elders and deacons, please prepare to attend the meeting.

會務報告 Announcements 03-31-2024

5. 教會每週日上午 9:00 分別在4號教室和22號教室有國語和粵語主日學，歡迎弟兄姊妹參加。

The church has Mandarin and Cantonese Sunday school classes every Sunday at 9:00am in classrooms #4 and #22 respectively. Brothers and sisters are welcome to attend.

6. 教會的禱告會是每週三晚上 8:00-9:00，在 Zoom 上進行。歡迎大家參加。

There is a church prayer meeting every Wednesday, 8:00-9:00pm, on Zoom. Everyone is welcome to join the prayer meeting.

會務報告 Announcements 03-31-2024

7. 本週 "2-1-1讀經計劃"：下主日的證道信息是：以弗所書系列的最後一篇信息----忠心的僕人；證道經文是：以弗所書 6:21-24。背誦經文是羅馬書 10:9 "你若口裡認耶穌為主，心裡信神叫他從死裡復活，就必得救。" 每日閱讀經文是申命記 29-31章。歡迎大家參加每日的靈修聚會（週一到週五上午 7:30-8:30），或在教會的網站收聽聚會錄音。

[點擊鏈接晨更靈修分享](#)

This week's 2-1-1 Bible Reading Plan: The next Sunday's message will be the last message of Ephesians series----"Faithful Servant"; the Scriptures are Ephesians 6:21-24. Bible memory verse is Romans 10:9 "That if you confess with your mouth, 'Jesus is Lord,' and believe in your heart that God raised him from the dead, you will be saved." Daily Bible reading: Deuteronomy 29-31. You are welcome to join the daily devotion (Monday to Friday 7:30-8:30am), or listen to the recording on the church website. [Click here to Morning Devotion](#)

奉獻 Offerings:

1) 郵寄支票到 Mail Check To: Maryland Gospel Church, PO Box 4328, Rockville, MD 20849-4328;

或 or

2) 網上支票和信用卡 Online Check and Credit Card: [點擊鏈接奉獻](#)
[Click here to Offer](#) (網上支付密碼 Online Bill Payment Code: MGC2024)

指示 Instructions: [點擊鏈接奉獻指示](#) [Click here to Offering Instructions](#)

截至2024年1月奉獻數字 Offerings as of January 2024

2024	收到奉獻 Offerings Received		預算奉獻 Budgeted Offerings		差額 Balance	
一月 January	\$ 11,250.00		\$ 20,842.00		\$ (9,592.00)	
二月 February						
三月 March						
第一季 Quarter-1		\$ 11,250.00		\$ 20,842.00		\$ (9,592.00)
總差額 Total Balance		\$ 11,250.00		\$ 20,842.00		\$ (9,592.00)

團契小組 Fellowship:

[點擊鏈接中文網頁 Click here to Traditional Chinese Web Page](#)

[點擊鏈接英文網頁 Click here to English Web Page](#)

主日同工服事表 Sunday Service Team Schedule:

[點擊鏈接同工服事表 Click here to Sunday Service Team Schedule](#)

實體崇拜聚會 In-person Sunday Worship Service:

[點擊鏈接恢復實體主日崇拜聚會建議 Click here to Resuming In-person Worship Guideline](#)